

MAESTRO JUAN CARLOS GONZÁLEZ ROMERO, SECRETARIO DE BIENESTAR DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO, CON FUNDAMENTO EN LO DISPUESTO POR LOS ARTÍCULOS 78 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MÉXICO; 23 FRACCIÓN VII Y 37 FRACCIONES I, II, III, V, VII Y XXVIII DE LA LEY ORGÁNICA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO DE MÉXICO; 3 FRACCIÓN XI, 5, 6, 10, 11, 12 FRACCIONES I, II, II BIS Y 17 FRACCIÓN IV DE LA LEY DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO; 6 FRACCIÓN XI, 8 FRACCIÓN III, 9 FRACCIÓN II, 18, 19, 20 Y 26 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE MÉXICO; 22, 7, FRACCIONES XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXI, XXXII Y XLI; 11 FRACCIONES IV Y V; 13 FRACCIÓN XIX Y CUARTO TRANSITORIO DEL REGLAMENTO INTERIOR DE LA SECRETARÍA DE BIENESTAR; ASÍ COMO EN LOS LINEAMIENTOS BÁSICOS PARA LA ELABORACIÓN DE PROGRAMAS DE DESARROLLO SOCIAL EN EL ESTADO DE MÉXICO. Y

#### CONSIDERANDO

Que la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), adoptó en 2015 la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la cual es un plan de acción a favor de las personas, el planeta y la prosperidad.

Que la Agenda plantea 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), con 169 metas de carácter integrado e indivisible que abarcan las esferas económica, social y ambiental.

Que el Plan Nacional de Desarrollo 2019-2024 establece en su Capítulo II Política Social, que el objetivo más importante del gobierno de la Cuarta Transformación es construir un país con bienestar, erigiendo “la modernidad desde abajo, entre todos y sin excluir a nadie” con la encomienda de “empezar el combate a la pobreza y la marginación por los sectores más indefensos de la población”.

Que el 16 de septiembre de 2023, en el Estado de México se dio inicio a la administración de la Cuarta Transformación 2023-2029 en alineamiento con la política federal actual, que hace valer la garantía de gobernar con humanismo, colocando como prioridad el servicio público hacia la atención de los sectores de la población más desprotegidos, con el propósito de lograr vivir en una sociedad mejor, más justa, igualitaria y fraterna.

Que en el evento solemne de la Toma de Protesta como Gobernadora del Estado de México, el 15 de septiembre de 2023, la maestra Delfina Gómez Álvarez instaure el humanismo mexicano como modelo de gobierno de la Cuarta Transformación y como los pilares de la administración estatal 2023-2029 la lucha contra la corrupción, la inclusión, el

RA XAHNĀTE RA JUAN CARLOS GONZÁLEZ ROMERO, RA DĀNGA TSUTBI RA HOGĀ TE RA TSUTBI RA XĒNI HNINI 'MONDA, GEHNA HA RA HMANDA YA XĒNI 78 HA RA CONSTITUCIÓN POLÍTICA RA ESTADO LIBRE NE SOBERANO RA 'MONDA; YA XĒNI 23 RA HMA VII NE 37 YA XĒNI I, II, III, V NE VII NE XXVIII HA NU RA HMANDA ORGÁNICA NU RA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA RA XĒNI HNINI 'MONDA; 3 XĒNI XI, 5, 6, 10, 11, 12 YA XĒNI I, II, II BIS NE 17 RA XĒNI IV NU RA HMANDA RA DESARROLLO SOCIAL RA XĒNI HNINI 'MONDA; 6 XĒNI XI, 8 XĒNI III, 9 XĒNI II, 18, 19, 20 NE 26 NU RA DĀNGA HMANDA RA DESARROLLO SOCIAL RA XĒNI HNINI 'MONDA; 22, 7 YA XĒNI XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXI, XXXII Y XLI; 11 XĒNI IV Y V; 13 YA XĒNI XIX NE GOHO DA HMANDA NU RA MBO RA NTOFO RA SEKRETARIA RA HOGĀ TE NE NJABU GATHO NUYU YA HMANDA GE DA ZA DA HOKI YA HMUNTSI RA DESARROLLO SOCIAL HA RA XĒNI HNINI 'MONDA; NE

#### NE PĀDIHU

Nu ra Dānga Hmūntsi ra Organizaci3n nu ya Naciones Unidas (ONU) bi ma 2015 ha ra Agenda ra 2030 nu ra Desasrrollo Sostenible, ge ne dā mpefi ko ra nsu ne ra te ya jā'i, ra ximhai ne ra hogāte.

Ge nunā thandi 'befi bi thandi 17 ya 'befi un ra Desasrrollo Sostenible (ODS), ge bi mfeni 169 dā t'ot'e ge thandi nu rā thāhā ra bojā, ne hogā nte ra ximhai.

Nu ra nte ne ra mfeni da nja ra 'befi 2019-2024 enā ha ra hmanda II ra Politica Social, ge dā za mahyoni ra dānga nzaya ha un ra Goho Mponi ge da za dā 'yote 'na ra hogā hai ha nu ra hogā te, ha da ma “da za ra ra'yo ha nu ra ngāti, ne gatho nu'ū ne hinto ya jā'i ha nunā ximhai” xi un ra 'befi “dā mudi ra hyoya ne ra tsote ha gatho nu'ū ya jā'i de nunā ra ximhai”.

Ge nu ra 16 ra guto nzānā ra 2023, ha ra Xeni Hnini 'Monda bi mudi ya 'befi nu ra Goho Mponi 2023-2029 ha 'na ra dānga hmandabye, ge dā 'yote xi mahyoni ya hma ne ra tekei, ha da mpefi ne ra nthoki ko ra hmāte, ne dā umbabi ra hogā mfāste ha gatho nuyū ya hmunts'i ya jā'i ge hingi 'bui xa hño, nehe dā 'muyi ha 'na ra hogā te, xa njusta, mahyegi ne hogāte.

Ge nu ra dānga pa bi zohō ra dānga Tsutbi ra Nzaya ra Xeni Hnini 'Monda, ra 15 ra guto nzānā ra 2023, ra xahnāte ra Delfina Gómez Álvarez mi nēnā ge ya jā'i nunā ma haihu ngu nunā ra dangā nzaya nu ra Goho Mponi ne gatho nuyū ya do ha nunā administraci3n ra

desarrollo, la paz y la disminución de la violencia con la obligación de servir al pueblo para impulsar el bienestar.

Que la Secretaría de Bienestar del Gobierno del Estado de México es la dependencia encargada de planear, coordinar y dirigir la política en materia de desarrollo social, así como vincular las prioridades, estrategias y recursos para elevar el nivel de vida de la población más desprotegida en el Estado, buscando el desarrollo humano y el bienestar de todos los habitantes.

Que en transversalidad con la Política de Bienestar del Gobierno Federal, la administración estatal 2023-2029 toma como base la Metodología Multidimensional de Medición de la Pobreza establecida por el Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social (CONEVAL) y la información estadística relativa al desarrollo social, producida y publicada por el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), el Consejo Nacional de Población (CONAPO) y el Consejo Estatal de Población (COESPO), entre otras fuentes oficiales, con el fin de que los programas y acciones de bienestar se dirijan prioritariamente al abatimiento de la pobreza y las carencias sociales con mayor presencia en el Estado.

Que de acuerdo con la Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH 2022), se tienen 17 millones 322 mil 817 habitantes en el Estado de México, de los cuales 8 millones 967 mil 673 son mujeres y 8 millones 355 mil 144 son hombres.

Que de acuerdo con la información de INEGI y CONEVAL el CIEPS estima que hay 95 mil 119 personas con discapacidad para caminar en el Estado de México.

Que con base en las mismas fuentes de información el CIEPS estima que hay 45 mil 748 personas en condición de pobreza y discapacidad para caminar.

Que la administración estatal 2023-2029 encabezada por la maestra Delfina Gómez Álvarez, reconoce indispensable salvaguardar los intereses del pueblo, favoreciendo la creación de programas sociales que ayuden a cerrar las brechas de la desigualdad que aquejan a las y los mexicanos.

Que en este sentido, la Secretaría de Bienestar crea el Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar” que tiene como propósito contribuir a mejorar la calidad de vida de las personas que habitan en el Estado de México en condición de pobreza y con discapacidad para caminar, mediante el otorgamiento de ayudas funcionales.

Que el Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar” se encuentra alineado a los ODS: 10. Reducción de las

xeni 2023-2029 ge nu ra nthuni ha ra tsote, ra hmuntsi, ra hogä te, ra nzaki ne ya hinda nja ra tsote ne tsa dá mpefi ha ya hnini pa da nja ra te.

Ge nu ra Secretaria ra Bienestar un ra Dänga Nzaya ra Xeni Hnini 'Monda xi mi ñenä ge da za dá mpefi ne da hoki ne da 'yote 'na ra polítika ha ra te ha ya jä'i, nehe da za da umbi ma ra ya nfaste, ya nt'ote, ne gatho nuyu ya hmanda ha ya jä'i ko nunä ra hai ha ra Xeni Hnini 'Monda, da hyoni ra te ya jä'i ne ra hogä te ya hnini mengu ya jä'i.

Ge nu ra mahyegi ra Política ra Bienestar rá Dänga Nzaya 'Monda, ne ra administración estatal 2023-2029 da za dá ñenä nu ra Metodología Multidimensional ra ñeni nu ra Hyoya mi ñenä ha ra Consejo Nacional de Evaluación ha nu ra Política ra Desarrollo Social (CONEVAL) ne gatho nuya ya mfädi dá mede ha ra hmuntsi ya 'bede, dá nt'ote ne dá ntot'i, nt'ote ne da umbabi ha ra Instituto Nacional de Estadística y Geografía ra (INEGI), ne ra Consejo Nacional de Población (CONAPO) ne ra Consejo Estatal de Población (COESPO), ne ma ra ya nt'oto, ge nu ya 'befi ne ma ra ya nfaste ha ya hnini ra Xeni.

Ha nu ra koho ha 'na ra Encuesta Nacional de Ingresos ne ya Gastos ha ya ngu ya jä'i (ENIGH 2022), me'tsi 17 ya millon 322 mil 817 ya jä'i ha ra ra Xeni Hnini 'Monda, ha nuya ya 8 millones 967 mil 673 ha ya 'behñä ne 8 millones 355 mil 144 ya 'ñoho.

Ge nu ra me'tsi ha ya dänga ra INEGI ne ra CONEVAL nu ra CIEPS mi ñenä ja ya 95 'mo 119 ya jä'i ge hingi 'bui xa hño pa dá 'yo xa hño ha ra Xeni Hnini 'Monda.

Ge nu ra mede ha ya nt'oto ra CIEPS mi ñenä ge ja 45 'mo 748 ya jä'i ge ja ha ra hyoya ne hingi tsa dá 'yo xahño.

Ge nu ra dänga nt'ote ha ra xeni hnini 2023-2029 ge nu ra hmanda ra xahnäte Dekfina Gómez Alvarez, dá za da hyanda xa hño ne ma dá nsu ha mudi ya hnini, da za dá 'yote ra ra'yo mfätsi ge dá mfaste dá njoti ya ntso ya mahyegi ge dá hma ha gatho nuya ya jä'i mengu 'Monda.

Ha nunä mfeni, ra Secretaría de Bienestar dá 'yote ra Programa ra Desarrollo Social “Dá mfaste ra Hogä Te” dá za da mpefi dá mfaste ne dá umbabi ra hogä te ha gatho nu'u ya jä'i ge 'bui ha ra hnini Xeni Hnini 'Monda ge ya hyoya ne hingi 'bui xa hño, ha tsa dá umbabi ma ra ya mfaste.

Ge nu ra Programa de Desarrollo Social “Dá mfaste ra Hogä Te” dá za dá zudi ha ya ODS: 10. Ha hinga

Desigualdades; contribuyendo a cumplir las metas 10.2 y 10.3 de la Agenda 2030.

Que de conformidad con lo que estipula el artículo 26 del Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Estado de México; el acceso a los programas sociales, quedará sujetos a las Reglas de Operación y al Presupuesto de Egresos, lo que significa que los apoyos se encuentran sujetos a la disponibilidad presupuestal autorizada para el ejercicio fiscal.

Que mediante oficio número 22900012000000L/RO-005/2024 de fecha 25 de enero de 2024, la Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar, en términos de lo establecido en el artículo 23 del Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Estado de México, autorizó las presentes Reglas de Operación.

Que en fecha 29 de enero de 2024, la Comisión Estatal de Mejora Regulatoria, con fundamento en lo dispuesto por la Ley para la Mejora Regulatoria del Estado de México y Municipios y su Reglamento, emitió el dictamen respectivo a las presentes Reglas de Operación.

En razón de lo anterior, se expide el siguiente:

**ACUERDO DEL SECRETARIO DE BIENESTAR POR EL QUE SE EMITEN LAS REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL "SERVIR PARA EL BIENESTAR " PARA QUEDAR COMO SIGUE:**

**REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL "SERVIR PARA EL BIENESTAR"**

**1. Disposiciones generales**

**1.1 Definición del Programa**

El Programa de Desarrollo Social "Servir para el Bienestar", tiene como propósito contribuir a mejorar la calidad de vida de las personas en condición de pobreza y en situación de discapacidad para caminar que habitan en el Estado de México, mediante el otorgamiento de apoyos funcionales.

**2. Derechos o dimensiones sociales que atiende**

La no discriminación.

**3. Glosario de términos**

Para efecto de las presentes Reglas de Operación, se entiende por:

mahyegi; ne mpefi ha ya 'befi 10.2 ne 10.3 ha nu ra thandi 'befi 2030.

Ge dá za dá gohi ne dá 'yote ge ma ra xeni ra 26 nu ra Dangä Hmanda ra Ley ra Desarrollo Social nu ra Xeni Hnini 'Monda; ha ra ya nku'ti ha da nfaste, da kohi ha ya Reglas de Operación ne ra Presupuesto de Egresos, ge da ñenä gatho nuyü ya nfaste ge da tsudibye ha ra tsutbi ne ha ra nt'ote ge hmanda ra nt'ote .

Ha ra dangä he'mi ra 'bede 22900012000000L/RO-005/2024 ra pa ra 25 ra 'na nzänä ra 2024, ra Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar, ha ya uadi ha ra nt'ofo ha ra xeni 23 ha nu ra Reglamento de ra Ley de Desarrollo Social Xeni Hnini 'Monda, bi ñenä ha ya dangä Reglas de Operación.

Ge nu ra pa ra 29 'na nzänä ra 2024, ra Comisión Estatal de Mejora Regulatoria, ge nu ra dangä hmanda ha ra Ley da za ra Mejora Regulatoria ra Xeni Hnini 'Monda ne ya Dangä Hnini ne ra Hmanda, bi umbi nu ra ntofo ha ya nt'oti ha ya Regla ra Operación.

Ha ya bi ma njabü, da za dá handi nuua ngati:

**RA KOHINU RA SECRETARIO DE BIENESTAR GE DA UMBI MA RA YA HMANDA HA RA NTHOKINU RA HMUNTSI RA DESARROLLO SOCIAL "MFÄSTE RA HOGÄ TE", HA DA KOHI NJABÜ:**

**YA HMANDA RA NTOTE NU RA HMUNSTI RA DESARROLLO SOCIAL "MFÄSTE RA HOGÄ TE"**

**1. Gehya gatho huxkua**

**1.1 Te di böni nxöge nuä hmuntsi mfatsi**

Nu ra Programa de Desarrollo Social "Mfäste ra Hogä Te", dá za dá nfaste ha ya tsi mengu ne gatho ya jä'i ge dá zudi ha ra hyoya ne hingi tsa dá 'yo xa hño ge 'büi ha ra Xeni Hnini 'Monda ne ua dá umbi 'na ra hogä mfaste.

**2.Nuä di ñepi ya jäi to da hñängä rä mfatsi**

Ya njuti ne hindi ja rä ntütsäte.

**3.Te ma hñä da fädi te di böni**

Ge nubü to da ne da yuti da za da bädi nuyä yä ntadi hmänuua:

**Acuse de recibo del apoyo funcional:** al documento probatorio que respalda la recepción del apoyo, por parte de la Persona Beneficiaria.

**Apoyo funcional:** a los instrumentos, dispositivos o herramientas como sillas de ruedas, muletas, bastones y andaderas que permiten a las personas que presentan una discapacidad para caminar de forma permanente o en riesgo potencial de presentarla, realizar actividades cotidianas e incluso aquellas que requieran de un mayor esfuerzo para llevarlas a cabo, de acuerdo al diagnóstico médico que señale el tipo de dispositivo que requiera la Persona Solicitante.

**Bienestar:** al "conjunto de las cosas necesarias para vivir bien", la "vida holgada o abastecida de cuanto conduce a pasarlo bien y con tranquilidad", y el "Estado de la persona en el que se le hace sensible el buen funcionamiento de su actividad somática y psíquica", en este sentido, se considera Bienestar cuando se tienen las condiciones mínimas para una vida digna.

**CIEPS:** al Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social.

**Comité:** al Comité de Admisión y Seguimiento del Programa de Desarrollo Social "Servir para el Bienestar".

**Discapacidad:** a la deficiencia que afecta a la estructura corporal o función orgánica, la limitación de la actividad para ejecutar acciones o tareas y las restricciones de participación en situaciones vitales en una persona, y que resulta de su interacción con diversas barreras psicológicas, físicas, neurológicas, debidos a la actitud y al entorno que evitan su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con las demás personas.

**Formato Único de Bienestar:** al instrumento técnico, oficial y válido, aprobado por el Comité, mediante el cual se recaban datos de la Persona Solicitante, la referencia domiciliaria, identificación de condición de pobreza, identificación de la vulnerabilidad por discapacidad, características adicionales, la declaratoria de la veracidad de la información y aviso del uso de datos personales, nombre y firma, entre otros.

**Instancia Ejecutora:** a la Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar de la Secretaría de Bienestar.

**Ya Nthoka ha yá mfatsi :** nu ya nthoki he'mi ha da za da handi ra mfaste, ha nu ra já'i ge dá rai ra mfaste.

**Ra nthoka mfaste:** ha gatho nuya 'mefi, ya ra'yo thandiua ya nthoki ngu ya silla de rueda, ya muleta, ya 'ba'yo ne ya nda'yose ge da za ya 'yo xa hño ne dá me'tsi 'na ra ntso 'mui nehe dá za handi ne hingi tsa dá hoki, dá thoki ma ra ta nthoki hyasto ya pa ne nu'yu tsa da ma da mfaste pa dá tsihi besto, go 'na ra kohi ha ya 'yothete ge dá hmanda ua ma dá bádi un ya ra'yo thandige ne ra ya já'i.

**Hogä te:** xi ra "hmunts'i ra ya ra'yo mfeni ha da te xa hño", ra " te ua hinda tsa da mihi habu da za da ñäts'i xa hño ne ra nsu ramats'u", ne ra "Hingi 'bui xa hño ra já'i ge da ma ne hingi bu ra te ne ra nzaki", ge da njabu, xa da ñenä ra Bienestar nuby da me'tsi ra ya nsunda te ha da 'bui xa hño.

**Ra CIEPS:** Nu ra Hmuntsi ga Thandi Ne Pede Nunä ga Hmuntsi Jái.

**Ra Hmuntsi:** Nu ra Hmuntsi ra Admisión ne ra Seguimiento ra Programa de Desarrollo Social "Mfaste ra Hogä te".

**Ya ntsoki ra ndo'yo:** ha nu ya ya já'i hingi 'bui xa hño ua metsi 'na ra ntsoki ha rá ndo'yo, ge hingi tsa dá hoki ne dá 'yote ya 'befi ne ma ra ya nthoki ge hingi tsa da hoki 'na ra já'i, ne da ma dá nja dá ñä ne hingi tsa da beni, pädi ne ma ra ya nthoki ha rá ndo'yose, xi nu ra 'my'i hingi tsa da ma da ñä ha ra ximhai ne hindá ma ko ya já'i, mahyegi ma ra ya já'i.

**Ra He'mi da tepai:** ha nu ra ra'yo 'mefi, hmanda ne tsa dá thogi, ge ya xka ma ha ra Hmunts'i, ge da za da ñätsi gatho nuyü ya he'mi ra já'i ne ra mfatsi, habu 'bui, ra nkoi hamu ra ngu, xibu ra hyoya, tsa da handi ya hingi tsa dá 'yo, xibu hinda tsa da nja ra nfaste nuby, ge ya hinda tsa da kut'i nge'ä ya bi thogi ra nt'ote ne ma ra ya já'i ha otho ra nfaste ra thuhu ne ra nthu'ye, ne ma ra.

**Ra Nthoki Hmuntsi:** Ra Dirección General de Bienestar Social ne ra Fortalecimiento Familiar ha un ra Secretaría de Bienestar.

**Instancia Normativa:** al Comité de Admisión y Seguimiento del Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Ley:** a la Ley de Desarrollo Social del Estado de México.

**Lista de espera:** a la relación de solicitantes que, cumpliendo con los requisitos establecidos en las Reglas de Operación del Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”, no son sujetas de apoyo en ese momento, por haberse cumplido la meta de personas beneficiarias programada para el ejercicio fiscal correspondiente.

**Módulo de registro:** al lugar determinado por la Instancia Ejecutora para recibir las solicitudes de ingreso, al Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Padrón:** a la relación oficial de personas beneficiarias, que hayan recibido en al menos una ocasión el apoyo otorgado por el Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Personas beneficiarias:** a las personas que forman parte de la población que haya recibido el apoyo otorgado por el Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Persona Cobeneficiaria:** a la persona que tramitará y dará seguimiento a la solicitud hasta la recepción del apoyo (de ser procedente) cuando la Persona Beneficiaria por ser menor de edad o por sus condiciones de salud no pueda hacerlo por sí mismo y podrán serlo: padre, madre, tutor o familiar en línea directa.

**Pobreza:** a la situación en la que se encuentran las personas, cuando presentan alguna de las carencias sociales y sus ingresos son insuficientes para adquirir los bienes y servicios que requieren para satisfacer sus necesidades alimentarias y no alimentarias.

**Programa:** al Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Programa de Desarrollo Social:** a la acción gubernamental dirigida a modificar la condición de desigualdad social mediante la entrega de un bien o una transferencia de recursos, la cual se norma a partir de sus respectivas Reglas de Operación.

**Reglas:** a las Reglas de Operación del Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Ra Dänga Hmuntsi :** Ra Hmunts'i ra Nkut'i ne ra Seguimiento ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogäte”.

**Ra Hmanda:** Nu ra Hmanda ra Desarrollo Social ra Xeni Hnini 'Monda.

**Ra He'mi da tepai:** ha gatho nuyu ya nt'adi ge, da za da ñätsi gatho nuyu ya he'mi ha ya Reglas de Operación ra Hmuntsi ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”, xibu hinda tsa da nja ra nfaste nubye, ge ya hinda tsa da kut'i nge'ä ya bi thogi ra nt'ote ne ma ra ya jä'i ha otho ra nfaste.

**Hanjapi da rä nthuxa thuhü:** ha ra tsi luga ge da za da hma xi nu ra Hmuntsi ge ma da umbi gatho nuyu ya he'mi, ha ra Hmuntsi, ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

**Ra 'bede ya nfaste ya jä'i:** ha nuya ya he'mi ha ya mfaste ya nt'adi, ge ya dá ge dá umbi 'na ra mfatsi ha ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

**Mfaste jä'i:** ha ya jä'i ge 'bui ha ha ya tsi hninige ya tsa da ñumbi ra mfaste ha nu ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

**Ma ra ya mfaste ra jä'i:** ha ra jä'i ge dá za dá thokine dá umbi ra 'befi ha ra he'mi ne da ñätsi ra mfaste (ge dá za dá thogi) xi ra mfaste ra jä'i me'tsi ya zi duki ya njeya ua hindä da 'yo ua hingi 'bui xa hño, hingi tsa dá hokise ne tsa dá ma rá: ta, me,ne ma ra jä'i ua mengu ra ngu.

**Ra Hyoya:** ha nubu hinda tsa dá zudi ya jä'i, hamu tsa dá thandi ge otho te da nja ne ma ra, ra te hingi tsa da handi ne hingi pe'tsi ra bojä ha hingi tsa da umba ra hñuni ne ma ra ya nsuge tsa 'bui xa 'mui ha hingi tsa da ñuni ha hingi tsa da umbi ra ñuni.

**Ra Dänga Hmuntsi:** ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

**Ra Dänga Hmuntsi ra Desarrollo Social:** ra ntote ra dända nzaya ge da za da ma ra ya mahyegi ha ra tsote ne hinga tsa dá hoki ha ya mengu ne ra nkyti ua 'na ra mpata ne da umbabi xa hño, ge'ä njaby tsa da hmanda ha gatho nuyu ya nt'oti ya Regla ra Operación.

**Ya Hmanda:** ya Hmanda ra Operación del Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

**Secretaría de Bienestar:** a la dependencia del Gobierno del Estado de México, encargada de impulsar el bienestar, el desarrollo, la inclusión y la cohesión social en la entidad, mediante la instrumentación, coordinación, integración, supervisión y seguimiento de programas y acciones de desarrollo social, encaminados al combate a la pobreza y atención específica a las necesidades de los sectores sociales más vulnerables.

**Servidor del Pueblo:** a la persona encargada de validar, convocar, vincular y asesorar a las personas beneficiarias del Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

**Solicitante:** a la persona en condición de pobreza y en situación de discapacidad para caminar que se registra para que, en caso de ser seleccionada y aprobada por el Comité, reciba los beneficios del Programa de Desarrollo Social “Servir para el Bienestar”.

#### **4. Objetivos**

##### **4.1 Objetivo general**

Contribuir a mejorar la calidad de vida de las personas que habitan en el Estado de México en condición de pobreza y en situación de discapacidad para caminar, mediante el otorgamiento de apoyos funcionales.

#### **5. Universo de atención**

##### **5.1 Población universo**

Personas que habitan en el Estado de México.

##### **5.2 Población potencial**

Personas que habitan en el Estado de México que se encuentren en condición de pobreza.

##### **5.3. Población Objetivo**

Personas que habitan en el Estado de México que se encuentren en condición de pobreza y en situación de discapacidad para caminar.

#### **6. Cobertura**

El Programa podrá cubrir los 125 municipios del Estado de México, dando atención a su población objetivo en congruencia con lo dispuesto en los artículos 6 y 12 de la Ley.

#### **7. Apoyo**

##### **7.1 Tipo de apoyo**

###### **7.1.1 En especie**

Entrega de un apoyo funcional por única ocasión durante el ejercicio fiscal, a la Persona Solicitante que presente condición de pobreza y situación de discapacidad para caminar.

**Ra Secretaría ra Bienestar:** Nu ra Hmuntsi ra Dänga ra Nzaya ra Xeni Hnini 'Monda, ra hmuntsi ra hogä te, ra nthoki, ra n'yo, ne ma ra ya 'befi da nfaste ha ra xeni hnini, ha tsa dá ñä 'na ra 'mefi, ra nthoki ne ya hmuntsi, ra thandi ne ra 'befiha ya hmuntsine ya nthoki ra desarrollo social, ntö te ha nu ra dänga 'befi ne ya nfatsi ha ra nsu ya jä'i ne ra hyoya ne ra nfaste ha ya ntö te ha ya hmuntsi ya hnini ua mengu.

**Ra mfatsi ra hnini:** ja nu ra jä'i ge da zá da ma, da zofo, dá ñä ne da hma ha ya mfaste jä'i ha ra Programa de Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”

**Ra 'yadi:** xi nu ra jä'i tsa da 'yut'i ra hyoya ne ra thuhu hamu mui ne ha nubü dá boni ne ha ra umbi ra nfaste ge, ha nubü hingi yut'i ra Hmuntsi, da umbabi ra ya nfatsihe ra Hmuntsi ra Programa ra Desarrollo Social “Mfatsi ra Hogä te”.

#### **4. Nu Ră Thandi**

##### **4.1 Ra nxoge**

Nunä thoni da nte yä hogä 'müi ne ya müdi gra mengu ra Xeni Hnini 'Monda ge di 'bui ne ha ra hyoya ne otho te da nfatsi, ha ra nsu nehe ha ra nfaste bojä ne sti ja mbo ha 'na ra mengu ne ra hogä te.

#### **5. Ra Nxoge ra Thandi**

##### **5.1 Ra nxoge ga Jäi**

Ya jä'i 'bui ha Xeni Hnini Monda.

##### **5.2 Ra nxoge ra tsa:**

Ya jä'i ga mengu ge dra mengu Xeni Hnini 'Monda ga müdi ha ra hyoya.

##### **5.3 Nu ra thandi ya jäi**

Nu ya jä'i ga mengu mengu Xeni Hnini Monda ga müdi ya jäi ha ra hyoya ne otho ra nfaste dá 'yo.

#### **6. Ra nxogi ga thandi**

Nunä ra Programa ga mfatsi tsöte nxoge ha yä 125 Xeni Hnini Monda, ga byü yä müdi mengu jä'i, ge njabu manga ra hmada ha ya xeni 6 ne 12 ra ya ga Hmuntsi.

#### **7. Ra mfatsi**

##### **7.1 Te ma mfatsi**

###### **7.1.1 Te ma mfatsi ra bojä**

Da t'uni ra mfaste 'naki ne yaki ha ra nthote ra jeya, ge na ra jä'i t'adi dá thandi na hmiki dá thäni ne ngu di tengunä ra hyoya ne hingi tsa dá 'yo.

## **7.2 Monto del apoyo**

### **7.2.1 En especie**

Los apoyos serán gratuitos, se cubrirán en su totalidad por el Gobierno del Estado de México, a través de la Secretaría de Bienestar, de acuerdo con la disponibilidad presupuestal autorizada. Los apoyos que brinda el Programa se otorgarán conforme lo establecido en el calendario de entregas aprobado por Instancia Normativa y de acuerdo al tipo de apoyo funcional que requiera la Persona Solicitante, indicado en el comprobante médico presentado.

## **7.3 Origen de los Recursos**

El presupuesto asignado al Programa es en su totalidad de origen Estatal. Dicho presupuesto se destinará para cubrir el costo de los apoyos funcionales que se otorgan a las Personas Beneficiarias, mismo que es autorizado por la Secretaría de Finanzas y comprobado ante la misma, en términos de la normatividad de la materia.

## **8. Mecanismos de enrolamiento**

### **8.1 Personas beneficiarias**

#### **8.1.1 Requisitos y criterios de selección**

##### **8.1.1.1 Criterios de selección**

- a) Tener nacionalidad mexicana por nacimiento o naturalización;
- b) Residir en el Estado de México;
- c) Presentar condición de pobreza;
- d) Presentar discapacidad para caminar, y
- e) Los demás que determine la Instancia Normativa.

##### **8.1.1.2 Requisitos de la Persona Beneficiaria**

- a) Acta de nacimiento en original y copia;
- b) Clave Única de Registro de Población (CURP);
- c) Identificación oficial vigente con fotografía;
- d) Comprobante de domicilio (máximo 6 meses de antigüedad) o constancia domiciliaria de la autoridad local con vigencia no mayor a 3 días;
- e) Formato Único de Bienestar debidamente llenado;
- f) Comprobante médico vigente al año de la fecha de solicitud expedido por una institución pública, que acredite la situación de discapacidad, y que justifique la necesidad del apoyo solicitado, y
- g) Los demás que determine la Instancia Normativa.

##### **8.1.1.3 Requisitos de la Persona Cobeneficiaria**

En caso de que la Persona Beneficiaria sea menor de edad, la Persona Cobeneficiaria deberá presentar:

- a) Acta de nacimiento en original y copia de la persona menor de edad;

## **7.2 Da umbi ra mfatsi**

### **7.2.1 Ra mfasti**

Nu ya mfatsi hinda juti xa dá umbi ra Xeni Hnini Monda, ge nu ra Secretaría ra Hogä, nu ra kohi ha ya ntsa ra bojä da za dá boni.

Ge ya mfatsi ge umbabi ra Programa da umbi ha ta nt'ofu ha ya pa ya nzänä ha ya njotse ha ra Dänga Hmuntsi ne ra kohi nse 'na, ge da umbi 'na ne 'rato ya naki, ge da njabu ha ra hmanda da za dá zohö, ha nu ra yothete.

## **7.3 Da 'müi ya mpata**

Xi nu ra bojä ge dá za da me'tsi ha ra Hmuntsi ge ra me ne ra meti ra xeni hnini 'Monda. Nunä ra mfaste da za da umbi ra mfaste ra bojä, ya mpata ha ra jä'i, ha ya mpa ha ra bede ha nu ra Hmuntsi, ge da ma da ha ra Secretaría de Finanzas ne ñenä ge nunä, ha ra hmanda ra Dangä ntöte ha ra nt'oti.

## **8. Te da thoki ga tot'e**

### **8.1. Ya mfaste ya jä'i**

#### **8.1.1 To da hñäni rä mfatsi**

##### **8.1.1.1 Te ma he'mi t'adi ne hanjapi da nja rä nzuki**

- a) Mengu nu ha ra hai me 'Monda ua da 'müi ua;
- b) 'Bui ha ra Xeni Hnini 'Monda;
- c) 'Müi ya jä'i ra hyoya;
- d) Da ma otho ra nkuti ha ra nsu dá 'yo; ne,
- e) Ne ma ra ya hmanda ra Hmuntsi.

##### **8.1.1.2 To da hñäni ra mfätsi**

- a) Ra dänga he'mi 'müi ne ra k'oi;
- b) Nu ar hmänga nse ar thuhu ne ar bede jäi ar thuhu ar (CURP);
- c) Nu ra he'mi habu di hneki ar thuhu ne ra k'oi;
- d) Nu ar njut'i tsibi numu hinä ar dehe (ge hindi thogi ngu 'rato zänä) ha nubü 'nar he'mi da yapi ar nzaya;
- e) Nu ar he'mi ar thuhu Bienestar da thuts'i xa hño;
- f) Nu ra dänga he'mi ge dá za dá ma ra ya ne ra nzänä habu bi rai ha 'na ra nthote, ge dá ma ra tsaya ha hingi 'bui xa hño, ne te ma mfatsi ne.
- g) Nu 'ra ma da hyanda ar Dänga Hmuntsi.

##### **8.1.1.3 To da hñäni ra mfatsi jä'i**

Xi nu ra jä'i ha hingi pe'tsi 'ret'a ma hñäto njeja (bätsi) ra jä'i mfatsi jä'i pe'tsi da ñätsi:

- a) Ra dänga he'mi 'müi ne ra k'oi ra jä'i mfatsi ra bätsi;

- b) Clave Única de Registro de Población (CURP) de la persona menor de edad;
- c) Formato Único de Bienestar debidamente llenado para la persona menor de edad;
- d) Comprobante médico vigente al año de la fecha de solicitud expedido por una institución pública, que acredite la situación de discapacidad, y que justifique la necesidad del apoyo solicitado por la persona menor de edad;
- e) Identificación oficial vigente con fotografía;
- f) Comprobante de domicilio (máximo 6 meses de antigüedad) o constancia domiciliaria de la autoridad local con vigencia no mayor a 3 días, y
- g) Los demás que determine la Instancia Normativa.

Los documentos enlistados se deberán presentar en copia y original para su cotejo correspondiente.

Los datos personales recabados de las personas solicitantes, Personas Beneficiarias y Personas Cobeneficiarias, serán tratados en términos de la Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios, y demás normatividad de la materia.

### 8.1.2 Criterios de priorización

Se dará preferencia en el Programa a las personas solicitantes que presenten alguna de las siguientes condiciones:

- a) Se reconozcan como indígenas y residan en alguno de los municipios con presencia indígena catalogados en la Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México;
- b) Se reconozcan como afromexicanos;
- c) Sean residentes en localidades con Alta y Muy Alta Marginación;
- d) Tengan enfermedades crónico degenerativas;
- e) Sean víctimas u ofendidas de un delito;
- f) Sean repatriadas, y
- g) Los demás que determine la Instancia Normativa.

Las personas solicitantes que se encuentren en alguna de las condiciones señaladas en los incisos d), e), y f), deberán presentar el documento oficial que acredite su situación.

### 8.1.3 Registro

Las personas solicitantes que deseen ingresar al Programa, deberán realizar los trámites de registro de manera personal, en los módulos que determine la Instancia Normativa, debiendo cumplir con los requisitos

- b) Nu ar hmänga nse ar thuhu ne ar bede jäi ar thuhu ar (CURP) rá bätisi;
- c) Nu ar he'mi ar thuhu Bienestar da thuts'i xa hño rá bätisi;
- d) Nu ra dänga he'mi ge dá za dá ma ra ya ne ra nzänä habu bi rai ha 'na ra nthote, ge dá ma ra tsaya ha hingi 'bui xa hño, ne te ma mfatsi mi rá bätisi.
- e) Nu ra he'mi habu di hneki ar thuhu ne ra k'oi;
- f) Nu ar njut'i tsibi numu hinä ar dehe (ge hindi thogi ngu 'rato zänä) ha nubü 'nar he'mi da yapi ar nzaya ya hñu pa, ne;
- g) Nu 'ra ma da hyanda ar Dänga Hmuntsi.

Nuyu ya nt'ofu ne ma ya ya ntoti ya he'mi ha nuya ya jä'i ne ra 'yadi ha nu ra k'oi.

Gatho nuya ya 'yadi ge dá za da ntöte ha nuya pe'tsi da ñätsi, ya Mfaste Jä'i ne ma ra ya Jä'i Mfaste, ya ma dá me'tsi ne ha ya uadi ha dänga Hmanda raNsu ya nt'fo ya He'mi ya Jä'i ha ma ra ya Jä'i ge da za dá Nsu ha ya Xeni Hnini Monda ne ma ra ya Dänga Hnini, ne ma ra ya ha ra nsu nxadi.

### 8.1.2 Te ma da nja da umbi

Da umbabi ha ya jä'i ge ha da hmuntsi ha ya 'yadi ne dá me'tsi ha nuya ya ntöte:

- a) Ya jä'i ge ra mengu ne da ñä 'na ra ñä ra mengu ya hai ne 'bui ya ha Dänga Hnini ne 'yobü ge da hmanda ha ra Hmanda ra Ley de Derechos y Cultura Indígena ra Xeni Hnini 'Monda;
- b) Ya jä'i ge ra mengu xi un ma ra ya hai hinga mengu 'Monda;
- c) 'Bui ha ya hnini ge dá ñätsi ra dänga ne xa hingi 'bui xa hño ya hyoya;
- d) Ge dá me'tsi 'na ra tsi 'ñeni;
- e) Ge pe'tsi 'na ra tsoki, ua su ma ra ya dänga jä'i;
- f) Da mengi ma'nagi; ne
- g) Nu 'ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

Gatho nuya ya 'yadi ge dá za da ha ya ntöte ha nuya ya noya ha ra ya ra d), e), ne f) pe'tsi da ñätsi ra dänga he'mi ha da thindi ra ya 'müi ne ra te.

### 8.1.3 Ya ntudi

Ya jä'i dá me'tsi ne da yut'i ya nt'adi ha ra Programa pe'tsi da hoki ne da ma tsa da hyoki ra ndui un' äse, ha ya ntudi ge da ma ra Dänga Hmuntsi, ge tsa da ñumbabi na ra 'bede ra folio ha ra pre-registro ne tsa dá thandi yha ya ntöte, ge njabu, bi hma ha ya dangä hmanda, ha nuyu ge da njabu, bi ntoti ha ya Reglas



establecidos en las presentes Reglas y en los plazos establecidos en la Convocatoria correspondiente.

Para el caso de que por sus condiciones de salud no puedan hacer el registro personalmente, acudirá un representante, mayor de edad, acompañado de un certificado de salud, expedido por una institución pública que acredite la circunstancia que le impide realizar el trámite de manera personal.

Para el caso de las personas menores de edad, el padre, madre o tutor será quien haga el registro al Programa.

El trámite de registro es gratuito y no significa necesariamente su incorporación o permanencia en el Programa.

#### 8.1.4 Formatos

- Formato Único de Bienestar;
- Acuse de recibo del apoyo funcional, y
- Los demás que determine la Instancia Normativa.

#### 8.1.5 Integración del padrón de personas beneficiarias

La Instancia Ejecutora integrará y actualizará el padrón de personas beneficiarias de acuerdo con lo establecido en el artículo 92 fracción XIV, inciso p) de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios y los Lineamientos y Criterios para la Integración y Actualización de los Padrones de las Personas Beneficiarias y para la Administración del Padrón Único de Personas Beneficiarias de los Programas y/o Acciones de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de México vigentes, así como en las demás normas de la materia.

#### 8.1.6 Derechos de las personas beneficiarias

Las personas beneficiarias tienen derecho a:

- Recibir información de manera clara y oportuna;
- Recibir trato con respeto, igualdad y con base en el derecho a la no discriminación;
- Recibir de manera directa y sin intermediarios el apoyo y los servicios que otorga el Programa;
- Recibir atención y apoyo para realizar cualquier trámite relacionado con el Programa sin costo alguno o condicionamiento con base a la disponibilidad presupuestal;
- Reserva y privacidad de la información personal, y
- Los demás que determine la Instancia Normativa.

#### 8.1.7 Obligaciones de las personas beneficiarias

Las personas beneficiarias y el padre, madre o tutor de las personas menores de edad beneficiarias, tienen las obligaciones siguientes:

de Operación ha ya pa ge manga ra Convocatoria de njabu'ä.

Ha nu ra ntote ha ya nthoki ra nzaki highi tsa da hyoki ra registre, pe'tsi dá ma ua hingi pe'tsi ya njeja , tsa dá ma ua ma 'na ra jä'i ge da umbi ra ñätsi ra nzaki da ñumbabi ra 'bede ra ha tsa da thandi ge nu ra nk'oi ne ra ndui ha ra ntadi.

Ha nu ya jä'i ge hingi pe'tsi ma ra ya njeja, rá ta, rá me ne ma ra jä'i da 'yote ha ra Programa.

Xi nu ra trámite hinda tsa da jut'i ne ha hinda tsa da hma ge me'tsi ne hinda tsa da kut'i ha ra Programa.

#### 8.1.4 Ya He'mi

- Habu da nja ra thuhu ra Bienestar;
- Ra he'mi ha ya ntoti ha yá hnini ne ma ra ya ha ra hogä te; ne
- Nu 'ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

#### 8.1.5 Te ga thandi kuti habu di huxa rä thuhü ge to da hñäni ra mfatsi

Nu ra hmuntsi ga mfatsi di mpempu ne di handi to da tumbi ra mfatsi ge njabu ha ra ntofo ha nu ra 'bede ra 92 ra xeni ra XIV, ne ra thandi ga ntofo ra p) ge ra hmada ne thandi ga nxoge ge thandi te tote nxoge ha ra Xeni Hnini 'Monda ne nxoge ha ya xeni hnini ge ya xa thandi te xa ntote ge gatho nuya da tumbi ge nuya nxoge ya hmunts'i ge uni ne handi ra hmuntsi mfatsi ge ra tsutbi Administración del Padrón Único de Personas Beneficiarias de los Programas y/o Acciones de Desarrollo Social ra Xeni Hnini 'Monda ge ha ra thandi ra nzaya ga ntote ge gatho nuya da thoki xa hño ge nuya da thoki ngu xa hmä ha nunä hmäti da njaua.

#### 8.1.6 Nu di nyepi to da hñäni rä mfats'i:

Ya mfatsi jä'i di nyepi ge:

- Da hñäni ra mfatsi uni nunä mfatsi;
- Hinto da xipi, mahyegi ne da bäsé nuya thandi da yuni;
- Da tumbi ra tekei, ra mfatsi, hinto da utsa ge njabu xa hmä ge ne da uni ra mfaste, nu ra mfatsi, xi nu ra mfatsi ra bojä ne ma ra ya mpata da umbi ra Hmuntsi;
- Ge nu ma ra da thandi te da hmä ha nunä thandi ga mfatsi ha 'na ra Hmuntsi ua hingi ne da ñumbabi;
- Da metsi ne hinga tsa sa uni ra ya ntofo; ne
- Nu 'ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

- a) Proporcionar bajo protesta de decir verdad, la información que se les requiera de acuerdo con lo establecido en las presentes Reglas;
- b) Actualizar sus datos y realizar las aclaraciones pertinentes cuando se les convoque;
- c) Notificar su cambio de domicilio o ausencia temporal, de manera inmediata;
- d) Informar a la Instancia Ejecutora si es Persona Beneficiaria de algún otro Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal, mediante el cual reciba apoyo de igual naturaleza a los de este Programa, y
- e) Las demás que determine la Instancia Normativa.

**8.1.8 Causas de incumplimiento de las personas beneficiarias**

- a) Incumplir con alguna de las obligaciones previstas en el numeral 8.1.7 de las presentes Reglas;
- b) No acudir personalmente a recibir el apoyo funcional sin causa justificada;
- c) Realizar actos de proselitismo con los apoyos del Programa, a favor de una persona postulante a un cargo de elección popular, a través de un partido político, coalición o de manera independiente, y
- d) Las demás que determine la Instancia Normativa.

**8.1.9 Sanciones a las personas beneficiarias**

**8.1.9.1 Baja del Programa**

Se dará de baja en los casos siguientes:

- a) Proporcionar información socioeconómica falsa para su incorporación al Programa;
- b) Cambiar de domicilio fuera del Estado de México;
- c) Renunciar de manera voluntaria;
- d) Por fallecimiento;
- e) No acudir a recoger el apoyo funcional, sin causa justificada de acuerdo con las presentes Reglas;
- f) Transferir, vender, prestar, permutar, modificar o alterar en su estructura el apoyo funcional;
- g) Realizar actos de proselitismo con los apoyos del Programa en favor de una persona postulante a un cargo de elección popular, a través de un partido político, coalición o de manera independiente;
- h) Cuando se compruebe que es Persona Beneficiaria de otro Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal, mediante el cual reciba apoyo similar a los que otorga este Programa, y
- i) Las demás que determine la Instancia Normativa.

La Instancia Normativa será la responsable de autorizar la baja de personas beneficiarias del Programa.

**8.1.10 Corresponsabilidad de las personas beneficiarias**

**1.1.1 Te mahyoni da yote to da tumbabi rä mfatsi**

Nuya ya jä'i ne rá ta, rá me ne ma ra jä'i ha ya mfatsi bātsi pe'tsi da ode nuya ya hma:

- a) Da tumbi ne da hñäni xi mahuani ha ya ga nxoge ge ra thandi to ne da nyuni ha ya hmanda;
- b) Umbi ya ntoti ne da xipi ma ra ya nda da tembabi da ma;
- c) Da xipi ra mpati habu 'bui ua tsa da ma, xi bestho;
- d) Da xipi ha ra dangä hmada xi un ra 'behñä da uni ma ra ya ntofo ua da pe'tsi ma 'na ra nfaste ra Hmuntsi ra de Desarrollo Social Federal, ra Estatal ua Municipal, ge da uni ra mfaste ra bojä;
- e) Nu ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

**8.1.8 Te da nubü hinda thoki ngi nu'ä xa hmä**

- a) Nubü hinda hyoki na ngu un'ä xa hmä ha rä 'bede rä 8.1.7 ge njabü xa thuxkua nuua ha rä ntofo;
- b) Nubü hingi tsa da ma ra jä'i ha ra nkuti ra mfatsi, ha hingi tsa da ma hanja ho;
- c) Nubü hinto da hñä ngu di ñehë nunä mfatsi da tumbi ne nubü da hñenä ge fatsi na rä mboghö da zöni da mpefi ha nä rä tsütbi ge da thambi ne hinda tumbi rä mfatsi; ne
- d) Nu 'ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

**8.1.9 To da hñäpäbi nu yä jäi da hñäni rä mfatsi**

**8.1.9.1 Da thäki ne hindi nja nunä hmuntsi mfatsi**

Hinda tsa da umbi ra mfatsi ne ma ra ya mpata ha ya pa ua ma ra, xi bu da thandi nunä ra ntote ne ma ra ya hma:

- a) Nubü da thandi ya tsote ua/ne ya ntofo ge hinxa hño ha ra ya ntofo, tsa da kut'i ha ra Programa;
- b) Nubü da ma dá 'müi ma 'na ra xeni hnini 'Monda;
- c) Nubu ya hingi ne ra mfatsi;
- d) Nubü da thandi ya ntote ha ya jut'i ma ra ya njuti, ge hingi tsa da umbi;
- e) Xa du;
- f) Nubü hinda ma da tu ra mfatsi , ha xa hingi ma hanja hingi pa ha ya hmada;
- g) Nubü 'yotho ma ra ya ntote ne ya mfatsi ha ra Programa dá fatsi ma 'na ra jä'i ge ne dá ma ha ra partido politiko, ya hmuntsi me da mase.
- h) Nubü da thandi ge un ra 'bü hñä pe'tsi ma 'na ra Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal, xi bü da umbi ma na ra mfatsi ua ra bojä;
- i) Nu ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

Ra Dänga Hmuntsi tsa dá ma ne da umbi ra k'ai ya mfaste jä'i ra Programa.

- a) Dar buen uso al apoyo funcional para prolongar su vida útil, y
- b) Las demás que determine la Instancia Normativa.

## 8.2 Graduación de las personas beneficiarias

La graduación de las personas beneficiarias se dará cuando reciban el apoyo funcional por única ocasión, de acuerdo con la disponibilidad presupuestal autorizada.

## 9. Instancias participantes

### 9.1 Instancia Normativa

El Comité de Admisión y Seguimiento es el responsable de normar el Programa e interpretar las presentes Reglas.

### 9.2 Instancia Ejecutora

La Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar de la Secretaría de Bienestar, es la instancia responsable de la operación del Programa.

### 9.3 Comité de Admisión y Seguimiento

#### 9.3.1 Integración

El Comité se integra por:

- a) Presidencia, a cargo de la persona titular de la Secretaría de Bienestar;
- b) Secretaría, a cargo de la persona titular de la Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar;
- c) Tres personas vocales, quienes serán:
  1. Representante de la Secretaría de Finanzas;
  2. Representante de la Secretaría de Salud, y
  3. Representante del Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de México;
- d) Representante de la Coordinación Administrativa de la Secretaría de Bienestar;
- e) Representante de la Coordinación de Seguimiento de Programas Sociales;
- f) Representante de la sociedad civil o institución académica,
- g) Y
- h) Representante de la Secretaría de la Contraloría, quien será la persona titular del Órgano Interno de Control de la Secretaría de Bienestar;

Cada persona integrante del Comité podrá nombrar a una persona suplente, el cargo otorgado dentro del Comité será honorífico.

Las personas integrantes del Comité tendrán derecho a voz y voto, con excepción de la persona titular del Órgano Interno de Control de la Secretaría de Bienestar, quien sólo tendrá derecho a voz.

## 8.1.1.10 To ra thandi ga hmuntsi ga mfatsi nu ya jäi

- a) Da ma da mpefi ha ya ntöte ra ya hnini ha ra hogä te; ne
- b)Nu 'ra ma da hyanda ra Dänga Hmuntsi.

### 1.2 Te de uädi nunä mfatsi ga jäi

Nu ya götsi ya jäi ge da hñäni ra mfatsi de tumbi nse na hmiki ge njaby xa bede nu ra bojä dá dai nunä mfatsi.

### 9. Te ma mfatsi da za da yüt'i

#### 9.1 Nu ra hmuntsi ra hma

Nu ra Dänga Hmuntsi ne ra te ha ra mu ra Programa ne tsa dá 'öte ra ha ra Programa.

#### 9.2 Nu rä hmuntsi ga hmanda

Nu rä Dänga Hmuntsi Dirección General de Bienestar Social ne Fortalecimiento Familiar de la Secretaría de Bienestar da hyandi te di pefi nunä mfatsi ge xa thandi da njaby ha rä hmända.

### 9.3 Nu yä komite da hyandi te thembabi

#### 9.3.1 To da yüt'i

Nu ra Komite da hmuntsi ya:

- a) Ra Tsutbi, ge'ä da hyandi to da mpefi xa hño ha ra Secretaría de Bienestar;
- b) Mfaste ra tsutbi, Da mpefi te da töte ha rä nte ga mfädi ha ra Dirección General de Bienestar Social ne Fortalecimiento Familiar;
- c) Hñu ma ra, ya to da mfaste:
  1. To da handi da nja ra bojä;
  2. To da handi da nja ra Nzaki;
  3. To da handi da nja ra Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de México;
- d) To da handi da nja ra 'Befi ra Coordinación ra Administración ra Secretaría ra Bienestar;
- e) To da handi da nja ra Dirección ra Evaluación ne ra Seguimiento ha ya Programas Sociales Estratégicos nu ra Secretaría ra Bienestar;
- f) To da handi da nja ra sociedad civil ua ra institución académica;
- g) ne;
- h) To da handi da nja ra Secretaría ra Contraloría, to da handi da nja ra Órgano Interno ra Control nu ra Secretaría ra Bienestar;

Nu ra jä'i ha ra Komite tsa da ñätsi ra thuhu ma na ra jä'i, ha ra ra'yo hmanda ge da umbi ra Komite ge tsa da nja ra teke'i.

Ya jä'i ge na ra hmuntsi ra Komite, tsa da nja 'na ra hñä ne ra boto, ha hinda tsa da ma un ra jä'i ha ra Órgano Interno ra Control ha nu ra Secretaría ra Bienestar, to'o da nja 'na ra mahñebu ra hñä.

Las decisiones del Comité se tomarán por mayoría de votos, en caso de empate, la presidencia tendrá voto de calidad. El Comité sesionará trimestralmente en forma ordinaria y lo hará de manera extraordinaria cuando sea necesario.

La persona a cargo de la Secretaría del Comité, expedirá la Convocatoria por acuerdo de la presidencia, con tres días hábiles de anticipación como mínimo para sesiones ordinarias y para sesiones extraordinarias, con 24 horas de anticipación.

Previa aprobación del Comité, podrá invitar a sus sesiones a personal del sector público, academia o sociedad civil en general, cuya intervención se considere necesaria para enriquecer aspectos técnicos, administrativos o de cualquier otra índole que se sometan a su consideración.

Para que las sesiones ordinarias y extraordinarias del Comité sean válidas, se deberá contar con la asistencia de la mitad más una persona integrante, siempre y cuando se encuentre presente la Presidencia, la Secretaría, la persona titular del Órgano Interno de Control de la Secretaría de Bienestar, o sus suplencias, debidamente acreditadas.

La persona a cargo de la Secretaría del Comité, levantará un acta de las sesiones, registrando cada uno de los acuerdos tomados y, previa aprobación, deberá ser firmada por las personas integrantes del Comité.

### 9.3.2 Atribuciones

Son atribuciones del Comité:

- a) Aprobar el Padrón de personas beneficiarias del Programa;
- b) Autorizar la inclusión de nuevas personas beneficiarias, en sustitución de las bajas que se presenten durante la ejecución del Programa;
- c) Autorizar la baja de personas beneficiarias en el Programa;
- d) Establecer mecanismos para dar seguimiento a la operación del Programa, así como para el cumplimiento de sus objetivos;
- e) Nombrar a la persona representante de la sociedad civil o institución académica que formará parte del Comité;
- f) Emitir y modificar sus lineamientos internos;
- g) Sesionar y someter puntos de acuerdo a votación de las personas integrantes, a fin de que los acuerdos emitidos, tengan efectos plenos ante terceros, aún y cuando se trate de modificaciones o elementos que no se encuentren establecidos en las presentes Reglas;

Ya hma ra Komite bi ñenä ge tsa da ñutsi ma ra ya boto, ha un ra ntote, ha da nja un ra mahyegi, ya hinda tsa da hmanda ha ra tsutbi ne ma ra ha ra Hmuntsi. Ra Komite da ma ge nu ra hñu nzänä na pa ngu na pa ne tsa da ntote ne da 'yote ge da njabu da hoki.

Ra jä'i ge tsa da ma ha ra Secretaría ra Komite, da umbani nu ra dänga he'mi ha ya kohi ha ra tsutbi, ha nu hñu ya pa ge tsa da ma ne da xipi gatho nuyü ya pa ne ma ra ya hmuntsi ge tsa da umbabi, ge nu ya 24 ya yaa ge ma ñebu.

Ha nuby manga da umbabi ra Komite, tsa da xipabi ne da ma gatho nuya ya pa ne ma ra ya jä'i ne ha ya nzaya, ra nxadi uan ma ra ya hmuntsi, ne gatho nuyü ya jä'i ge un ra hmanda ha ya ngu ntote ha ra nxoge da ñumbi, ha nu ra danga 'befi ne ma ra ya hinda tsa ote gatho ya pa.

Ha ge nu ra pa ne ya danga ra Komite xa mahuani, da za da ma ne da nfaste ha ya jä'i ge da ma ne 'yobu ha ya jä'i, hyasto ne nuby da züdi ha ra nsu ra tsutbi, ra mfatsi ra nzaya, ne ma ra jä'i ra Órgano Interno ra Control nu ra Secretaría de Bienestar, ua ma ra ya da ma, ge da njabu da nthoki.

Ra jäi ge tsa da hmanda ha ra Secretaría ra Komite, da nangi ha ya he'mi gatho ya pa, ge tsa da thandi da ñätsi, da umbabi ma ra ya kohi ne, tsa da ñambani, pe'tsi da ntho'ye ha ya hmuntsi ra Komite.

### 9.4.1 Nuä da ntents'i

Gehya da ntentsi da mä ya komite:

- a) Da thandi ne da fädi tengu ya jä'i da yuti, ge njabu mefa da tudi ra hmuntsi;
- b) Ge njabu dá yut'i ma ra ya jä'i, thoni da tsopu ra hyoya yä jä'i, ge da nte ya jä'i, ha ra hmuntsi;
- c) Da thumbäbi ge nuyä yä jä'i ge njabu ha ra hmuntsi;
- d) Bi hma ge nuya ntö te da umbi ra ñu ha da ma ha ra ntote ra hmuntsi, ge'ä njabu tsa da 'yadi ha ya 'befi;
- e) Da thumbabi ra thuhu ha ra jä'i ha ra ya hmuntsi ua 'na ra danga nxadi, ne ma ra da ntote ra Komite;
- f) Hyoki ne poni ya nsadi mbo;
- g) Uni ne da ñätsi gatho nuyü ya nthoki ge da njabu ha ya kohi ha ra ntofo xi ndunthi ya hmuntsi ya jä'i, ga da uadi ya kohi ne ma ra, ge me'tsi ya ntote ha ra hñu ya mfädi, ge a dá njabu tsa da mponi ua ma ra ya ntudi ge da za züdi ntiti ha ya Hmanda;

- h) Aprobar las modificaciones necesarias a las Reglas para garantizar la correcta operación del Programa en favor de las personas beneficiarias;
- i) Aprobar los Gastos de Operación del Programa conforme al Presupuesto autorizado por la Secretaría de Finanzas para la ejecución del Programa y comprobados ante la misma, en términos de la normatividad de la materia; y
- j) Las demás que determine el Comité.

## 10. Mecánica operativa

### 10.1 Operación del Programa

- a) La Secretaría de Bienestar emitirá la Convocatoria del Programa, siempre y cuando se cuente con suficiencia presupuestal para el ejercicio fiscal correspondiente;
- b) Al emitirse la Convocatoria, las personas solicitantes podrán realizar su registro de manera personal en los módulos que para el caso se establezcan, presentando la documentación referida en las presentes Reglas;
- c) La Instancia Ejecutora realizará la recepción de solicitudes y documentación en los módulos de registro, levantando un acta de apertura y de cierre. A través del Servidor del Pueblo se verificará que las personas solicitantes cumplan con los requisitos establecidos en las presentes Reglas; cuando el padre, madre o tutor de la persona menor de edad solicitante se encuentre imposibilitado por algún motivo de salud para asistir a registrarse, podrá acreditar a una persona representante, mayor de edad, quien deberá presentarse con la identificación oficial vigente del padre, madre o tutor de la persona menor de edad solicitante y del representante, además de presentar constancia médica, que acredite la circunstancia que les impide acudir al módulo de registro;
- d) Una vez presentadas las solicitudes, la Instancia Ejecutora revisará la documentación, integrará y validará los expedientes correspondientes, conforme a los requisitos establecidos en las presentes Reglas;
- e) La Instancia Ejecutora presentará ante la Instancia Normativa, la relación de personas solicitantes de acuerdo con los criterios de selección y priorización, para determinar su ingreso al Programa;
- f) La Instancia Normativa autorizará las solicitudes que procedan;
- g) La Instancia Ejecutora, dará a conocer a las personas solicitantes aceptadas, su inclusión como personas beneficiarias del Programa, así

- h) Da 'yote ya mponi dá za da hoki ya Hmanda da me'tsi nu ra hogä ntöte ha ra Hmuntsi ge da njabu nu ya mfatsi jä'i;
- i) Da t'uni ya Gastos de Operación del Programa ne da njabu ra hmanda xi nuya hmiki da nja ra Secretaría de Finanzas ne gatho nuya ya mfats'i di jar hogä 'muj to adi ar mfats'i'u; ne
- j) Nu 'ra ma da hyanda ar komite.

## 4. Ra thandi da njabu

### 4.1 Ra nthoki nunä hmunts'i

- a) Nu ra Secretaría de Bienestar dá thandi da nte ne da ndängi Hmuntsi, hyasto ra thuhu ne da fädi ge ja ar bojä ngu xa 'bede njabu;
- b) Ha nubü da boni ar hmäti, nu to da yadi ar mfatsi pe'tsi da kut'i ne ote ya he'mi ge njabu da thokise ha ya modulo dá te ar thuhu'u ka ra hmuntsi nxöge, ne ya nt'ofö mefa da uati ya Regla;
- c) Ra Dänga Hmuntsi da hñäni, ne mefa da dömi ya nt'adi ne ta ntofo ge njabu da hmä manaki, ge njabu da xöke ne da ofo gatho ya he'mi t'adibi pa njabu da thuts'i ar thuhu. Nubü to da yadi ar mfatsi da thoki 'nar nt'of'o habü da hmä gatho nu'ä xa hmä ne te ma kohi bi hmämpu'ä ya Regla. Xi nu rá ta, rá me ne ma 'nara jä'i rá bätisi dá zudi ha hingi tsa da 'yo 'befi ge'ä da ye'ts'a ar ts'edi ko ra mfats'i ya hmuntsi ge njabu da bädi to da yadi ar mfats'i, ge nunä kohi da nja ar nzuki ne da thandi to xa di ötuabi ar be'di, pa njabu da thandi da juti ha nunä mfats'i besto ge da t'embi da hñäni ar mfats'i'ä rá ta, rá me ne ma 'na ra jä'i rá bätisi, nehe 'na ra ntot'i nu to da yadi ar mfatsi ne hinda tumbabi mahyoni da dömi xämä njabu mefa da hñäni nu'ä ar mfats'i adi ge njabu da ñäni te pathoho ya he'mi'u;
- d) 'Naki da thoki ne te ma pa da nja da thaäni ne da zuki nuya ya 'da t'adi nu ra komite da ñenä nubü hä to t'umabi ar mfatsi ge gatho nuya ya 'befi da bädi to adi ar mfats'i nehe, ge gatho nuya ehë bü ka nunä hmunts'i pa njabu da fudi ha ya Regla;
- e) Nu ra Dänga Hmuntsi da za dá mfats'i ge di ents'i ar ts'edi da hyandi ya nt'adi ne di uni di mä habü da nja dá yut'i ne te ma pa nuya ya thandi ha ra Programa;
- f) Ra Dänga Hmuntsi da za dá umbi ya nt'adi;

<p>como, el mecanismo y fecha para la recepción de su apoyo funcional;</p> <p>h) La Instancia Ejecutora será la responsable de proporcionar el apoyo funcional a las personas beneficiarias, y al padre, madre o tutor de la Persona Beneficiaria menor de edad;</p> <p>i) Cuando la Persona Beneficiaria o el padre, madre o tutor de la persona menor de edad beneficiaria se encuentre imposibilitada por algún motivo de salud para asistir a recoger el apoyo funcional, podrá designar a una persona representante mayor de edad, quien deberá asistir presentando la identificación oficial vigente de la Persona Beneficiaria y del representante, además de presentar constancia médica, que pruebe la circunstancia que le impide recoger el apoyo funcional;</p> <p>j) Cuando la Persona Beneficiaria o el padre, madre o tutor de la persona menor de edad beneficiaria no acuda a recibir el apoyo funcional, el Comité, a petición de la Instancia Ejecutora, aprobará la cancelación del apoyo y las sustituciones que se presenten durante la ejecución del Programa, dando prioridad a quien se encuentre en lista de espera;</p> <p>k) Las personas solicitantes que cumplan con los requisitos establecidos en las presentes Reglas, pero, al momento de presentar su solicitud, el Programa no cuente con la suficiencia presupuestal para su incorporación como Personas Beneficiarias del Programa, formarán parte de la lista de espera una vez aprobadas por la Instancia Normativa;</p> <p>l) La Instancia Ejecutora, informará al Comité, la programación para las entregas de apoyos a las personas beneficiarias, con la finalidad de cumplir con las presentes Reglas;</p> <p>m) Los apoyos a las personas beneficiarias se proporcionarán previa presentación de la identificación oficial vigente con fotografía y domicilio en el Estado de México de la Persona Beneficiaria y los demás que determine el Comité;</p> <p>n) Cuando el padre, madre o tutor de la persona menor beneficiaria, en su calidad de Persona Cobeneficiaria, se encuentre imposibilitada por algún motivo de salud para asistir a recoger el apoyo, podrá designar a una persona representante, mayor de edad, quien deberá asistir para recibir el apoyo acreditando su identidad presentando la identificación oficial vigente de la Persona Beneficiaria y del representante, además de presentar constancia</p>	<p>g) Ra Dänga Hmuntsi, dá umbi dá thandi ya jä'i ga xka thogi, ne ra njuti ha ya mfaste jä'i ha ra Programa, ne njabu, ra nthoki, ra nfaste ne ra pa da umbi ra mgaste;</p> <p>h) Ra Dänga Hmuntsi dá za dá hyoki ra mfaste ne dá umbi ya mfaste jä'i, ne rá ta, rá me ua ma ra jä'i ha ra mfaste jä'i rá bätssi.</p> <p>i) Ha nubü nu'ä ar jä'i jaa dá ngu rá ta, rá me ua ma 'na ra jä'i rá bätssi tsa dáha hingi tsa dá ua hinga tsa dá 'yo ne dá honi ya ma ra jä'i dá häni ar mfats'i hinda uat'i ne hinda mä hanja, nu ra ngu mfats'i da hyandi nubü da thambabi ar mfats'i, ge njabü da thandi to ma 'na ra jä'i da t'umbabi ge da nja ra nzuki ka ya nxuka thuhu ka ya he'mi da thandi di jabü ge nehe nunä jä'i ya xti uni gatho ya he'mi ka nunä mfatsi hmunts'i, ge gatho nuya ya xti mä ne xti hyandi ar komite;</p> <p>j) Nubu ra mfaste jä'i ua rá ta, rá me ne ma rá jä'i rá bätssi ge hinga ma ha ra luga ha da umbi ra mfatsi, ra Komite, dá nt'adi ha ra Dänga Hmuntsi, ne dá za da umbi ra ra k'ai ra mfatsi ne ya hoo da ma ha ra Programa, da umbi ra mfaste ha un da 'yo ha ra nt'oti dá tepai;</p> <p>k) Ha nubü ya jä'i ge da za dá me'tsi ha ya nt'ofa ha ya Regla, ha, nu ra pa to da bõni ha nunä mfats'i hmunts'i ge ngu xa hmä kar bede ra ha nuya ya kofi nt'ot'i, nu ra ngu hmunts'i ge'ü da hñäkuabi ar thuhu ha nunä nt'uni mfats'i, ha ya Mfaste Já'i ha ra Programa, da nt'ote nu ra nt'ofa pa dá te'i da yut'i ha ra Dänga Hmuntsi;</p> <p>l) Ra Dänga Hmuntsi nehe mahyoni da bádi ya komite, ha njabü da kü'i ma 'na ra jä'i to adi ar mfats'i ge xti uni ya he'mi ne xti mä ar thuhu ha mahyoni ya Regla;</p> <p>m) Ya mfatsi ha ya jä'i ma da umbi ha 'na ra pa da ma ha nu ra he'mi ko 'na ra k'oi ne ra mengu hai ha ra Xeni Hnini 'Monda ra jä'i mfatsi ne ma ra Komite;</p> <p>n) Hamü rá ta, rá me ne ma ra ya jä'i rá bätssi, ha ra mfatsi jä'i, da za da ma ha ya hingi tsa da ma ne tsa dá 'yo ha hingi tu ra nzaki pa da ñätsi ra mfaste, tsa dá ma ma 'na jä'i ua ra dada, to'o dá ma pa da mfaste un ra mfatsi ne dá ñätsi ra he'mi ga dá za dá nja xa hño gatho ya he'mi xa hmängua pa njabü da yut'i ka nunä mfats'i, ge njabü nehë da fädi te t'ot'e ne to t'umbi ar mfatsi</p>
---	--

médica, que pruebe la circunstancia que le impide recoger el apoyo;

- o) La entrega de los apoyos se suspenderá cuando se presenten actos con fines político-electorales o surja un incidente que ponga en riesgo a las personas beneficiarias o la operación del Programa;
- p) La Instancia Ejecutora determinará el mecanismo de entrega de los apoyos, informando al Comité en la sesión de comité correspondiente; y
- q) Los apoyos no entregados por causas imputables a las personas beneficiarias, podrán ser reorientados, según las necesidades del Programa, previa aprobación del Comité, en la sesión correspondiente.

### 10.2 Sustitución de personas beneficiarias

En caso de causar baja por los supuestos establecidos en el numeral 8.1.9.1, la Instancia Normativa autorizará las sustituciones de las personas beneficiarias a partir de la lista de espera o de aquellos que hayan realizado su registro y cumplan con los requisitos establecidos para su incorporación en el Programa, previa revisión de la Instancia Ejecutora y autorizado por la Instancia Normativa.

La Instancia Ejecutora convocará a las nuevas personas beneficiarias para otorgarles el apoyo.

### 11. Transversalidad

La Secretaría de Bienestar podrá celebrar los convenios y acuerdos necesarios, con la finalidad de fortalecer la operación y el cumplimiento del objetivo del Programa.

Las instancias participantes preverán los mecanismos de coordinación necesarios para garantizar que sus acciones no se contrapongan, afecten o dupliquen con otros Programas de Desarrollo Social o acciones de gobierno.

### 12. Mecanismos de participación social

En la operación y seguimiento del Programa, se considera la participación de la sociedad civil o institución académica como integrante del Comité.

### 13. Difusión

#### 13.1 Medios de difusión

La difusión del Programa se realizará en términos de lo que establece la Ley, así como en los medios que determine la Instancia Normativa.

Las presentes Reglas serán publicadas en el Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno", y en la página electrónica

ge ya da bādi nu'ä ar pa da njabū ge gatho nuya ya mfats'i xa thandi ge nehe dá tu ra mfatsi;

- o) Nu ya mfats'i ya hinda t'uni to da mats'i 'na ra nzaya ne 'na ra mfats'i ne da nzaya ge njabū nunä mfats'i japabi da 'bēdi ar ts'ēdi nunä mfats'i hmunts'i.
- p) Ra Dānga Humtsi dá za dá ma un ra nt'ote ne ma ra ga rai ya mfātsi, ne dá ma ha ra Komite ha ya pa ra nsu ra komite; ne
- q) Nu ya mfats'i ya hinda tsa dá t'uni to da mats'i ya mfaste jā'i, tsa da udi ha ra Programa nehe ra hmānda ra Komite, ha 'na ra pa dá gohi.

### 10.2 Hanjapi da thākua to häni ar mfats'i

Ha ngu nubū da thākuabi ar mfats'i ngetho hinxa njabū ngu nu'ä xa hmä ka ra bede ra 8.1.9.2, ge ra Dāngu Hmuntsi da ñenä ne da mä ge da njabū ne mefa da thandi to tho'mi da yut'i ma 'nar jā'i to adi ar mfatsi ge nubū nehe xa ñuni gatho ya he'mi ne gatho nu xa hmāngua pa da yut'i ka nunä mfatsi ha ra Programa, ge nehe mahyoni da fādi tengu ya jā'i häni ra Dānga Hmuntsi

Nu ra Dānga Hmuntsi da hmāti to ne da 'yadi ar mfatsi ge njabū da umbi ra mfatsi.

### 11.Ra Mfādi

Nu ra Secretaría de Bienestar tsa dá 'yothē ya 'bēfi ne ma ra ya kōhi, ha dá ua 'ote ra nthoki ne dá umbi ra dānga he'mi ha ra Programa.

Ya dānga ngu tsa da hyandi ne dá ñumbi ha ya 'bēfi dá mpefi ne dá thoki ma ra ya nthoki ha hinga ta da ntsoki, ne hinga tsa dá thandi ko ma ra ya 'bēfi ya Programa ra DesarrolloSocial ne ta nt'ote ra nzaya.

### 12. Te da tot'e da nja ar mfaste

Nu ra nthoki ne ra nthēni nunä mfats'i hmunts'i ra Programa, ge'ä tsa da munts'i ne da mfaste ya jā'i ge nehe ar komite.

### 13. Da zahni

#### 13.1 Habū da zahni nunä hmāti

Ra zāni nunä hmāti da nja ne da thoki ge njabū mā ar hmānda, ge nehe habū huts'i ge da njabū ko ra Dānga Hmuntsi.

de la Secretaría de Bienestar, conforme a lo establecido en el artículo 18 de la Ley, toda la documentación que se utilice para la promoción y publicidad del presente Programa, deberá contener la siguiente leyenda:

**“ESTE PROGRAMA ES PÚBLICO, AJENO A CUALQUIER PARTIDO POLÍTICO. QUEDA PROHIBIDO SU USO PARA FINES DISTINTOS AL DESARROLLO SOCIAL. QUIEN HAGA USO INDEBIDO DE LOS RECURSOS DE ESTE PROGRAMA DEBERÁ SER DENUNCIADO Y SANCIONADO ANTE LAS AUTORIDADES CONFORME A LO QUE DISPONE LA LEY DE LA MATERIA”.**

Las presentes Reglas serán traducidas a las lenguas originarias de los pueblos indígenas más representativos de la entidad, las cuales podrán ser consultadas en la página web oficial de la Secretaría de Bienestar, a través del siguiente enlace: <https://bienestar.edomex.gob.mx/>.

### **13.2 Convocatoria**

La Convocatoria para el registro de las personas solicitantes se realizará siempre y cuando se cuente con suficiencia presupuestal del ejercicio fiscal correspondiente, misma que será emitida por la Secretaría de Bienestar en los medios y plazos que determine la Instancia Normativa.

### **14. Transparencia**

La Secretaría de Bienestar tendrá disponible la información del Programa de conformidad con lo que establece la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios, debiendo observar las disposiciones relativas a la protección de datos personales.

### **15. Seguimiento**

La Instancia Ejecutora realizará las acciones de seguimiento respecto de la distribución y comprobación de los apoyos del Programa, generando los informes correspondientes al Comité.

### **16. Evaluación**

#### **16.1 Evaluación externa**

Se podrá realizar una evaluación externa (especial, de diseño, de procesos, de desempeño, de consistencia y resultados o de impacto), coordinada por el CIEPS, que permita mejorar el Programa.

#### **16.2 Informe de Resultados**

La Instancia Ejecutora presentará un informe anual a la Instancia Normativa sobre la operación del Programa al final del ejercicio fiscal.

Nu ya kohi huxkua da t'ofu ne da zahni ka ra mfixnt'ot'i ar tsutbi nzaya, ge nehe ehë kar nxi he'mi ha nunä ar zo mfats'i, ge njabu mä ar hmandi kar xeni 18, ge ga'tho nuya ya he'mi da zahni ar zo ge adise nunä mfats'i, ge nehe di huts'i nunä hmängua:

**“NUNÄ MFATS'I AR MĒTI NXOGE YA JÄ'I, HINTO RA MĒTI MA 'NA YA HMUNTSI NZAYA. HINTO MA 'NA DA HÑÄ NE HINTO DA GE'Ä RA MĒTI NUNÄ MFATS'I T'UNI. HA NUBU TO HINDA HÑÄ XA HÑO DA TS'ONI NE DA MÄ GE NJABU MÄNGUA HA NUNÄ MFATS'I DE NJABU DA HÑÄPI GE NGU XA HMÄ AR HMÄNDA”**

Gatho nuya ya hmanda ma da nja ha ra hñä ge ga hñämfo ra mingu ya hnini xa di 'bui ka ra Xeni hnini 'Monda, ge tsa da handi ha ra página web nu ra de la Secretaría ra Bienestar, ha nunä ra nthoni ra: <https://bienestar.edomex.gob.mx/>.

### **13.2 Nu ra hmäti da nja**

Nu ra hmäti da nja habu to da guti ya he'mi ne da ne da yadi ar mfats'i ha mahyoni da fädi tengu ma bojä di pe'tsi'yu, ha ge njabu da hmä ge to dimpefi ka nunä mfats'i ge ya thandi ne ya pa da t'uni da nja ra nthuxa thuhu ge ra komite ge'ä da mä'nä.

### **14. Da hmä makjuäni**

Nu ra Secretaría de Bienestar dá me'tsi gatho ya nt'ofu kohi xa hmä ha nunä mfats'i ge njabu ma ra hmända ne tho handi ge'ä da thoki pa nxoge ar jäi ka ra xeni hnini Monda ne ya Xeni Hnini 'Monda ne ma ra ya Hnini, ge da thandi ge'ä di mpefi ge njabu da thoki ne da jamäsu ya he'mi ne ya thuhu xa 'ñutsi'yu.

### **15. Da thentho**

Nu ra Dänga Hmuntsi dá 'yothe ya mfats'i da hyoki 'ra ya thandi nthoki pa da nja ra mfats'i nu'ä t'adi, ge nehe da mä te pefi ha nu ya komite'ä.

### **16. Ra Thandi**

#### **16.1 Ar thandi mbose**

Tsa da thandi nu ra 'befi t'ot'e mbo (da zeni, thoki ya 'befi, te ot'e, ne da fädi, te thoki ne ma ra ya nt'ote) xa hyandi nu ra CIEPS, pa njabu da hogni nunä hmunts'i mfats'i.

#### **16.2 Ra thandi te ot'e ya mefi**

Nu ra thandi ne ra nsute te pefi ha nunä hmunts'i mfats'i da jamäsu ar Dängi ge pede ne jamäsu ra bojä nu ra Xeni Hnini 'Monda.

### **17. Ra Mpefise, ra thandise ne ra tsopuse**



### 17. Auditoría, control y vigilancia

La auditoría, control y vigilancia del Programa estarán a cargo del Órgano Superior de Fiscalización del Estado de México, de la Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México y del Órgano Interno de Control de la Secretaría de Bienestar, debiéndose establecer los mecanismos necesarios para la verificación de la entrega de los apoyos a las personas beneficiarias.

### 18. Quejas y denuncias

Las inconformidades, quejas o denuncias respecto de la operación y entrega de los apoyos del Programa, podrán ser presentadas por las personas beneficiarias o por la población en general, a través de las siguientes vías:

- a) **De manera escrita:** En las oficinas centrales de la Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar, ubicadas en paseo Toluca número 1003, Km. 52.5 Colonia: zona industrial, C.P. 50071, Toluca, Estado de México
- b) **Vía telefónica:** En la Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar al 722 226 01 80 y 82 de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas y en el Centro de Atención Telefónica del Gobierno del Estado de México (CATGEM) al 800 696 96 96 para el interior de la República y 070 para Toluca y zona conurbada, las 24 horas del día, los 365 días del año.
- c) **Vía Internet:** En el correo electrónico: [dgbienestar@edomex.gob.mx](mailto:dgbienestar@edomex.gob.mx) y en la página electrónica: [www.secogem.gob.mx/SAM](http://www.secogem.gob.mx/SAM).
- d) **Personalmente:** En el Órgano Interno de Control de la Secretaría de Bienestar del Gobierno del Estado de México, ubicado en Baja Velocidad Paseo Toluca número 1003, Col. Zona Industrial, Toluca, Estado de México, C.P. 50070 y en las Delegaciones Regionales de la Contraloría Social y Atención Ciudadana, en la Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México, quienes darán vista según corresponda al Órgano Interno de Control en la Secretaría de Bienestar del Gobierno del Estado de México.
- e) **Vía aplicación móvil para teléfono inteligente:** A través de la aplicación "Denuncia EDOMÉX", a cargo de la Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México.

### TRANSITORIOS

Ra mpefise, ra thandise ne ra tsopuse ha ra Programa tsa dá hmada ha ra Órgano Superior de Fiscalización ha ra Xeni Hnini 'Monda, nu ra Secretaría de la Contraloría nu ra nzaya ra Xeni Hnini 'Monda ne ra Órgano Interno ha nu ra Secretaría de Bienestar, tsa da handi ne dá thandi ya 'befi ha ra nthoki da umbi ya mfaste ha ya mfatsi jä'i.

### 18. Jagekua tsa da hmä ne da nja ra hñäte

Nu ya 'befi hinga njaby, tsa da hmä ne da nja ar hñäte ge hingi mpefi xa hño ya jä'i ha nunä mfats'i di ja, ge nuya da mä ya jä'i ne to da hñäni ar mfatsi, ge tsa nja ra hmäti ha nuya mängua:

- a) **Ga nt'ot'i:** Ka ya 'mefi mboby ya menguby ge ra Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar jaua ka ra Paseo Toluca número 1003, Km. 52.5 Colonia: zona industrial, C.P. 50071, Nzuni, ra Xeni Hnini Monda;
- b) **Tsa gi nzote:** Ka ra Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar al 722 226 01 80 y 82 ya nonxi ha ya mbehe de 9:00 a 18:00 ya yaa ha ra made nu ra bede nzote ra Xeni Hnini 'Monda Gobierno ar (CATGEM) al 800 696 96 96 mbo ra hnini Monda ne ra 070 mbo ra hnini Nzuni, ya 24 ya yaara pa, ya 365 nxoge ar kjeya;
- c) **Kar nthoni yaby:** jar ka korreo: [dgbienestar@edomex.gob.mx](mailto:dgbienestar@edomex.gob.mx) ne ha ra nxi ra nthoni ra [www.secogem.gob.mx/SAM](http://www.secogem.gob.mx/SAM);
- d) **Di sehe:** Ka ra hmunts'i ar thuhu thandi bede bojä ge ra Bienestar honi ar hño kar Xeni hnini Monda, ge bupy ka kaäi Baja Velocidad Paseo Toluca ar 'bede ar 1003, Col. Zona Industrial, Nzuni, Xeni Hnini, C.P. 50070 ne ka ya Delegaciones Regionales ka ra Contraloría Social ne Atención Ciudadana, ha ra Secretaría de la Contraloría ra Nzaya Xeni Hnini 'Monda, to'o dá thandi ra Órgano Internio ha ra Secretaría de Bienestar ra nzaya ra Xeni Hnini 'Monda.
- e) **Da thoki ga ar nt'oxgu:** Ha nu'ä ar thuhu ra "Denuncia Edoméx", ha nu ra Secretaría ra Contraloría ra Tsutbi ra Xeni Hnini 'Monda.

**PRIMERO.** Publíquese el presente Acuerdo en el Periódico Oficial “Gaceta del Gobierno”.

**SEGUNDO.** El presente Acuerdo entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Periódico Oficial “Gaceta del Gobierno” y estará vigente hasta en tanto no se emitan modificaciones a las mismas o concluya el Programa.

**TERCERO.** Los instrumentos jurídicos que se suscriban, así como las relaciones jurídicas derivadas de la operación del Programa, tendrán vigencia a partir de la fecha de su firma, hasta la terminación de los mismos, en concordancia con las presentes Reglas.

**CUARTO.** La entrega de los apoyos del Programa, se realizará de acuerdo con la disponibilidad presupuestal autorizada para el ejercicio fiscal correspondiente y con base en el calendario de entregas que autorice el Comité.

**QUINTO.** El Comité de Admisión y Seguimiento deberá instalarse dentro de los 15 días hábiles siguientes a la publicación de las presentes Reglas, en el Periódico Oficial “Gaceta del Gobierno”.

**SEXTO.** El Comité de Admisión y Seguimiento deberá emitir sus Lineamientos Internos dentro de los 15 días hábiles siguientes a su instalación.

**SÉPTIMO.** Las dudas y lo no previsto que se susciten con motivo de la aplicación del presente Acuerdo, serán resueltas por el Comité del Programa.

Dado en la ciudad de Toluca, Estado de México, a los treinta y un días del mes de enero de 2024.

**MTRO. JUAN CARLOS GONZÁLEZ ROMERO**  
**SECRETARIO DE BIENESTAR**

**“ESTE PROGRAMA ES PÚBLICO, AJENO A CUALQUIER PARTIDO POLÍTICO. QUEDA PROHIBIDO SU USO PARA FINES DISTINTOS AL DESARROLLO SOCIAL. QUIEN HAGA USO INDEBIDO DE LOS RECURSOS DE ESTE PROGRAMA DEBERÁ SER DENUNCIADO Y SANCIONADO ANTE LAS AUTORIDADES CONFORME A LO QUE DISPONE LA LEY DE LA MATERIA”.**

## **NTHO'TSI**

**'NA.** Nñudi nunä nt'ofö hñä ge xa njaua rä kofi ha rä ntöde hñä rä nzaya tsutbi.

**YOHÖ.** Nunä kofi da yut'i nu rä pa di xudi ge bi nja nunä feni 'befi ge nehë da da thandi thoki ngu xa hmängua ge nunä mfats'i mahyoni da njabu ra Programa.

**HÑÜ.** Nxoge nuya ntheti kofi xa hmä ne xa t'ofö ua, ne nu ya thandi tsutbi xa nja ar kofi ua ha nunä mfats'i, da njabi nu'ä ar pa da njot'i, ge ne da uadi ngu nuya mängua.

**GOHÖ.** Nubu da t'uni nunä mfats'i hmunts'i, da thoki ngu xa nja ar kofi, ge nehe fädi te bojä ja pa da t'uni kar thandi bojä.

**KUT'A.** Nu rä komite da hyandi te da jabu ge da njabu reta ma kuta ga pa 15 ha nuya sti njabu ge ha xa thoki ge nuya ya ntofo ge xa thoki ne tofo ha rä dängä ntofo rä nxoge rä thuhü rä gaseta rä nzaya.

**'RATÖ.** Nu rä komite da hyandi ge njabu xa thoki ne da deni ha sti ret'a kuta pa rä yä pa ha nunä pa da thandi te da thoki.

**YOTÖ.** Nu ya nt'ani ne nu hinte xa hmängua nubu xti thoki ar t'adi nunä mfats'i, ge mefa da da hyandi ar komite nunä mfats'i.

Bi thoki ne bi hmä ka ra Hnini Nzuni Lerdo, ge ra ñäxu ra Xeni Hnini 'Monda, nu ra pa ra 'nate ma 'ret'a ma 'na ra 'na zänä ra jeya ra 2024.

**RA XAMPATE RA CARLOS GONZÁLEZ ROMERO. – GE DI MPEFI GA MFAXTE KA RA BIENESTAR. – RA THANDI NTHOKI.**

**“NUNÄ MFATS'I PA NXÖGE RA JÄI, HINGI RA METI NUYA HMUNTS'I JÄI NE DA NZAYA. HINTO TSA TO DA HÑÄ DE NENÄ GE RA THONI DA NTE RA JÄI. HA NUBU HINTO DA HÑÄ NGU DI NÑEHË NUNÄ MFATS'I BOJÄ DA ZA DA HMÄ NE DA NJA RA HÑÄTE NE DA TS'ONI NE DA ZIPABI NGU HA RA HMÄNDA HA NUNÄ NT'OFÖ JAUÄ”.**

